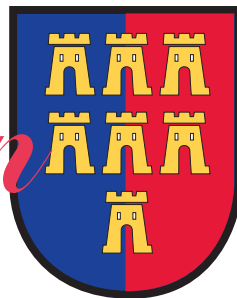


TRANSYLVANIA CLUB

INC. 1951

Nachrichten



16 ANDREW STREET, KITCHENER, ONT. N2H 5R2

Tel: (519) 744-1191 — Fax: (519) 744-4777

E-mail: transylvaniacub@intown.net

Nr. 406

Dezember 2008/Januar 2009



Gerhard Griebenow – Chair of the Arbeitsgemeinschaft – and Helen Schramek – Chair of the German-Canadian Remembrance Society.

Check www.transylvaniacub.com

to read your Nachrichtenblatt online!

Visit our website, and select the Photo Gallery to view pictures of our Transylvania Club Events.

VERANSTALTUNGSKALENDER SPECIAL EVENTS CALENDAR

Folgende Veranstaltungen finden in den nächsten Monaten statt:

3. Dezember	Frauenverein Weihnachtsfeier/Christmas Dinner	18:00
10. Dezember	Mitgliederversammlung/Members' Meeting	19:00 Uhr
17. Dezember	Seniorentreffen – Seniors' Luncheon/Meeting	11:30 Uhr
21. Dezember	Weihnachtsfeier – Christmas Pageant	14:00 Uhr
31. Dezember	Silvester – New Year's Eve	18:30 Uhr
10. Januar	Kameradschaftsabend – Continental Club	
14. Januar	Jahreshauptversammlung der Kulturgruppe	19:00 Uhr
16. Januar	Jahreshauptversammlung des K.U.V. und Sterbefond	19:00
21. Januar	Seniorentreffen – Seniors' Luncheon/Meeting	11:30 Uhr
21. Januar	Jahreshauptversammlung des Frauenvereins	19:00 Uhr
7. Februar	Frauenball	18:30 Uhr
18. Februar	Seniorentreffen – Seniors' Luncheon/Meeting	11:30 Uhr
22. Februar	TCK Jahreshauptversammlung	14:00 Uhr
28. Februar	Trachtenball	18:30 Uhr
19. Maerz	Seniorentreffen – Seniors' Luncheon/Meeting	11:30 Uhr

Bitte holen Sie Ihre Karten eine Woche vor der jeweiligen Veranstaltung ab sonst werden sie verkauft. Es gibt immer wieder Mitglieder die ihre Karten am letzten Tag zurückbringen. Diese Karten hätten aber schon längst verkauft werden können.

Please help reduce our function costs by picking up your tickets at our club office at least one week prior to the event. By doing so you will help in our function planning and help reduce our food purchase costs. Tickets not picked up one week in advance may be sold.



BERICHT DES PRÄSIDENTEN



Liebe Mitglieder und Freunde,

Der Novembermonat erinnert uns daran, dass das Wetter sich in Kanada sehr schnell ändern kann, und normalerweise nicht zum besseren. Er ist ein Übergangsmontat, in dem wir die Veranstaltungen des Herbstes hinter uns lassen und anfangen, uns auf Weihnachten hin auszurichten. Ja, Weihnachten ist nur noch ein paar Wochen entfernt. Ich hoffe, ihr werdet Zeit verbringen mit Familie und Freunden.

Am 1. November veranstaltete der Aylmer Klub den jährlichen Trachtenball. Einige unserer Mitglieder haben wie immer die Fahrt nach Aylmer gemacht, und ich danke denen, die es geschafft haben, für die Unterstützung, die sie unserem Schwesternverein geboten haben. Herzlichen Dank an den Klub und ihrem Präsidenten Bill Ungar für seine Einladung und die Gastfreundschaft.

Am selben Tag fand etwas früher die Jahresversammlung der Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen in Kanada statt. John Werner, der Vorsitzende der Landsmannschaft in Kanada, und Vizepräsident der Weltallianz der Transylvania Sachsen wird seine Rolle weiterführen, und ich bin sicher, auch an anderer Stelle in diesem Blatt berichten.

Es wurden folgende Ämter auf zwei Jahre wiederbesetzt: Hans Penteker - Stellvertretender Vorsitzender, Katie Paulini - Pressereferat, Mike Scherzer - Sozialreferent, Helga Unger - Frauenverband, und Mathias Wolf und Judy Penteker - Buchprüfer. Wir gratulieren allen, die eine Stelle in dieser Organisation angenommen haben und wir danken ihnen für vergangene und künftige Beiträge.

Das Schlachtfest 2008 fand am 8. November statt. Wie gewohnt genossen alle Anwesenden traditionelle sächsische Kost mit Schweinebraten, geräucherter Schweinswurst, Palukas, Sauerkraut und die speziell angefertigte Leberwurst. Dies war für viele die erste Gelegenheit, die Kochkünste unseres neuen Essenslieferanten (St. Jacobs



MARCON CUSTOM METALS INC.

698 Wilson Avenue, Kitchener, Ontario, Canada N2C 1H9

Telephone (519) 893-6262 / Fax (519) 893-6268

Web Site: www.marconmetals.com

In Business Since 1963

RANDY M. GONDOSCH, P.ENG.
PRESIDENT

RICHARD K. GONDOSCH, B.ADMIN.
VICE-PRESIDENT

MICHAEL GONDOSCH
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Custom Sheet, Plate & Structural Fabricators in: Stainless Steel - Hot & Cold
Rolled Steel - Galvanized - Aluminum - Magnesium - Titanium - Copper
- Manganese - Shearing - Braking - Plate & Angle Rolling - C.N.C. Punching
- Welding - C.N.C. Plasma & Flame Cutting - CAD Capabilities



Catering) zu kosten. Das Essen schmeckte vorzüglich. Ich hörte viele positive Kommentare wie z.B. "toll- genau wie zu Hause". Wir danken den Herstellern des Sauerkrauts, die auch dieses Jahr wieder ihre Qualitätskontrolle ausgeübt haben. „Das Trio“ stellte die musikalische Unterhaltung und gab uns ihre eigenen Klänge.

Am 11. November wurden die Remembrance Day Feierlichkeiten am Cenotaph der Stadt Kitchener begangen. Trotz des kalten und feuchten Wetters nahm eine riesige Zahl von Veteranen, Politikern, Kadetten, Kapellen und Privatleuten daran teil, darunter auch einige Klubmitglieder. Herr Gerhard Griebenow legte einen Kranz für die Arbeitsgemeinschaft der Deutsch-Kanadischen Klubs nieder und Herr Ernst Friedel einen für den Deutsch-Kanadischen Kongress.

Am 16. November kamen über 300 Personen zu dem Totengedenktag im Woodland Friedhof zusammen, um die Opfer der Kriege und der Tyrannei zu ehren. Unsere Blaskapelle unter der Leitung von Jeremy Frim und die Concordia Chöre stellten die musikalische Begleitung. Herr Gerhard Griebenow war wieder der Veranstaltungsleiter, Frau Lydia Siegmund legte den Kranz nieder für die Arbeitsgemeinschaft der Deutsch-Kanadischen Klubs in Waterloo Region, und John und Helgard Werner legten einen Kranz im Namen der Landsmannschaft nieder. Anschliessend gab es Kaffee und Kuchen im Schwaben Club.

Das Oktoberfest, das in den letzten Monaten so viel von unserer Aufmerksamkeit in Anspruch genommen hat, liegt nun hinter uns, und obwohl unsere Zahlen noch aufgerechnet werden müssen, glauben wir, dass es eine einträgliche Veranstaltung war. Etwas weiter hinten in dieser Ausgabe erwähnen wir alle diejenigen, die ihre Zeit und Energie kostenlos zur Verfügung gestellt haben, damit dieses Oktoberfest erfolgreich wurde. Ich danke allen diesen Personen für ihren Einsatz.

Am 10. Dezember haben wir unsere nächste Mitgliederversammlung mit dem Bericht über die neuesten Entwicklungen im Klub. Bitte plant eure Anwesenheit bei diesem kurzen, aber wichtigen Treffen.

Ich erinnere alle an unser Weihnachtsprogramm am 21. Dezember und ich lade euch zu unserer

Silvesterfeier ein. Die Kindergruppe und die Jugendgruppe werden zu unserer Weihnachtsfeier Verse und Tänze zu unserer Unterhaltung durchführen. Die Feier fängt um 14:00 Uhr an.

Wenn Ihr an unserer Neujahrsfeier teilnehmen wollt, ruft bitte so bald wie möglich im Büro an. Aus Gründen der Qualitäts- und Kostenkontrolle werden auch dieses Jahr Karten nur im Vorverkauf abgegeben, es werden an dem Sylvesterabend keine Karten an der Tür verkauft. Also, plant bitte voraus und feiert mit uns in den Morgen!

Unser alljährlicher Kameradschaftsabend, der von der Arbeitsgemeinschaft der Deutsch-Kanadischen Klubs veranstaltet wird, findet dieses Jahr am 10. Januar im Continental Klub statt. Alle Mitglieder und Freunde sind herzlich eingeladen.

Zum Abschluss wünsche ich allen Frohe Weihnachten und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Neues Jahr! *Alfred Lowrick, Praesident*

Dear Members and Friends,

The month of November for many of us provides a quick reminder that in Canada our weather can change rapidly and usually not for the better. It is a transition month where we leave the celebratory events on fall behind and we begin to look forward to the Christmas season. Yes Christmas is just a few weeks away and I hope you can spend the time with your family and friends.

On November 1, the Aylmer Saxonia Club held their annual Trachtenball. I wish to thank the club and their new President Bill Ungar for the invitation. A few of our members made the drive to Aylmer again this year and for those that made the trip I thank them for their support of our sister club.

Earlier that same day the annual meeting of the "Landsmannschaft of the Transylvanian Saxons in Canada" took place. John Werner - Chair of the Landsmannschaft in Canada and Vice-President of the International Alliance of Transylvania Saxons continues in his role and I'm sure he will provide an update in his report later in this Blatt. Elected to a two year term was Hans Penteker - Vice Chair, Kathie Paulini - Media Relations, Mike Schertzer - Social Representative, Helga Ungar - Ladies Representative, Mathias Wolf and Judy Penteker -

Audit. We congratulate all those who accepted positions in this organization and we thank them for their past and future contributions.

Our Transylvania Schlachtfest was held on November 8. As has been accustomed those in attendance feasted on traditional Transylvanian Saxon fare including roast pork, palukas, pork sausage, sauerkraut and specially prepared liver sausage. This was the first opportunity many of us had to taste the cooking of our caterer (St. Jacobs Catering), and for many accounts I heard a lot of positive comments with some commenting this was "excellent – just like I had a home". We thank the sauerkraut makers who provided their Quality Control again this year. "The Trio" provided the musical entertainment and certainly provided a unique sound.

On November 11, the annual Remembrance Day celebrations were held at the Cenotaph in Kitchener. A significant number of veterans, politicians, cadets, bands, and private citizens attended the event, among them several of our Club members. Gerhard Griebenow chair of the Co-operative Council of German-Canadian Clubs, laid a wreath on behalf of all German clubs, and Ernst Friedel placed one on behalf of the German-Canadian Congress.

On November 16 approximately 300 people attended the Remembrance Day ceremonies at Woodland Cemetery in Kitchener where the victims of the world wars and of tyranny were honoured. Our Transylvania Club Brass Band under the leadership of Mr. Jeremy Frim and the Concordia Club Choir provided musical accompaniments at the ceremony. Gerhard Griebenow provided Master of Ceremony duties and Lydia Kessler – Vice-Chair of the Arbeitsgemeinschaft laid a wreath on behalf of all

German Clubs in Kitchener-Waterloo. John and Helgard Werner laid a wreath on behalf of the Landsmannschaft. Coffee and Cake were served subsequently at the Schwaben Club.

Oktoberfest which took so much of our attention in the last months is behind us now and we believe even though all our numbers are yet to be tallied it was a profitable event. Later in this issue we have listed all those who donated their time and efforts in making this year's Oktoberfest successful. I wish to thank these people for their hard work and dedication.

On December 10 we plan our next membership financial and planning update – plan to be in attendance for this short but important meeting.

I would like to remind you of our annual Christmas program on December 21 and to invite you to our New Year's Eve celebration. Our Christmas program will feature our children's and youth groups who will be performing for your entertainment. The presentations will begin at approximately 2:00 pm.

If you require tickets to our New Year's celebration please call the office as soon as possible. For the sake of quality and cost control, tickets will again only be available through advance sales. Please plan ahead and join us to dine and dance into the New Year!

The annual camaraderie social sponsored by the Co-operative Council of German-Canadian Clubs is being held this year at the Continental Club on January 10. All members and friends are welcome!

In closing, I would like to wish everyone a very merry Christmas and a happy, healthy and prosperous new year.

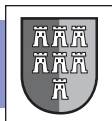
Alfred Lowrick, President



J.M. SCHNEIDER INC.
Kitchener, Ontario
Besteht seit 1890

**Wurst - und Fleischwaren
erster Qualität
erhältlich in allen
Lebensmittelgeschäften**





REMEMBRANCE DAY SERVICE



Hofbrau Band



John and Helgard Werner



KULTURGRUPPE CULTURAL GROUP

Dear Members and Friends,

Es schneit und alle machen sich bereit für die kommenden Feiertage. Alle Gruppen und Untergruppen sind fleissig am backen, proben und singen für unser Weihnachtsprogramm, welches am 21. Dezember um 14 Uhr stattfindet. Es wird wieder ein schönes Programm sein für die ganze Familie, mit Kaffee und Kuchen und viel Spass für die Kinder. Wir laden alle recht herzlich ein!

Die Jahreshauptversammlung der Kulturgruppe findet am 14. Januar 2009 um 7 Uhr statt. Ein neues Komitee wird gewählt und alle Klubmitglieder sind eingeladen. Bitte kommt und unterstützt unsere Kulturgruppe.

Ich wünsche alle ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr.

Christmas is a time for celebrating with friends and family. Our groups have been preparing for our Christmas program and it promises to be another memorable afternoon. It will take place on Sunday December 21st at 2:00 p.m. We invite you to join us for a joyous Christmas celebration, coffee and cake and of course our special visitor "Santa Claus". Bring the whole family!

The annual meeting of the Cultural Group with elections will take place on Wednesday January 14, 2009 at 7:00 p.m. All club members are invited to attend and show support of our Cultural Group.

I would like to wish everyone a Merry Christmas and a healthy and happy New Year!

Erika Schmidt

Kulturgruppe Leiterin /

Cultural Group President



FRAUENVEREIN

Liebe Mitglieder,

Die Klub Weihnachtsfeier findet am 21. Dezember um 2:00 Uhr Nachmittag statt. Wir bitten alle Frauen Kleingebäck zum Kaffee mitzubringen.

The annual meeting of the Frauenverein takes place on Wednesday January 21st, 2009 at 7:00 pm. All ladies are invited to attend this meeting.

Our annual Frauenball will be held on Saturday February 7th, 2009 and will have a Valentine's Day theme. We look forward to enjoying a good meal, the ladies will be providing some entertainment, and John Kreutzer and the Romeros will be providing the music for the dance. Make sure you bring your favourite Valentine for this special evening.

Der Frauenverein wünscht allen Frauen, Mitgliedern und Freunden ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes und gesundes neues Jahr.

We would like to wish all members and friends a Merry Christmas and Happy New Year.

Helgard Werner

Präsidentin

VINYL • ALUMINUM • PORCH • ENCLOSURES

P
A
T
I
O
A
N
D
S
T
E
E
L
D
O
O
R
S

PM Windows & Doors
Giving Great Service & Excellent Value For Over 18 Years!

Call **PM Windows & Doors** today! You can count on our team of professionals to install the best in energy efficient windows & doors!

*For your free in home estimate, call **576-8327** or visit our Showroom at 1358 Victoria St. N., Kitchener or visit **PM** on the WEB @ www.pm.on.ca*

G
A
R
D
E
N
/
F
R
E
N
C
H
D
O
O
R
S

BAY WINDOWS • SUNROOMS • BOW WINDOWS



BAKING COOKIES





New Years Eve – 2008

Transylvania Club

Join us as we celebrate New Years Eve in style with a fabulous buffet, dancing and door prizes throughout the evening.

Dinner Buffet – Transylvanian Style

Baby spinach, roasted peppered pears, walnut and asiago crisps

Asian Noodle Salad

Mediterranean Platter with variety of breads, pita & flatbread

Herb Roasted Chicken with Tomato Basil Cream Sauce

Roast Beef with peppercorn cream and horseradish

Chef's Potatoes and Garden Fresh Vegetables

Chef's Variety of Fresh Fruit Pies and Cakes

Coffee and Tea Service

Complimentary Glass of Champagne at Midnight

Dance The Night Away With The Sounds Of:

“The Bavarian Esquires”

DOORS OPEN 6:00 PM

Members: \$65.00 per person

DINNER 7:00 PM

Non Members - \$75.00 per person

Taxes and gratuities included



LANDSMANNSCHAFT

Liebe Landsleute und Freunde

Am 1. November 2008 wurde im Saxonia Klub Aylmer die Jahreshauptversammlung der Landsmannschaft abgehalten. Berichte über die Tätigkeit der Landsmannschaft im vergangenen Jahr wurden gegeben. Ein besonderer Dank geht an die Jugendgruppe des Transylvania Klubs die mit ihren Vorführungen viel zum Erfolg des Heimmattages in Youngstown, Ohio beigetragen haben. Der Heimmattag findet im kommenden Jahr am 20. und 21. Juni im Transylvania Klub Statt.

Die Neuwahl ergab folgendes Ergebnis:

1. Stellv. Bundesvorsitzender	John Penteker
Pressereferat	Käthe Paulini
Frauenreferat	Helga Ungar
Fam. Zusammenführung	Michael Schertzer
Kassenprüfer	Mathias Wolf, Judy Penteker

Ich danke denen, die ein Amt angenommen haben, den Klub-Präsidenten Alfred Löwrick (Kitchener), Bill Ungar (Aylmer) und Frank Klein (Windsor) so wie allen Landsleuten für die Unterstützung die sie mir und der Landsmannschaft im vergangenen Jahr gegeben haben.

The Föderationsjugendlager in the summer of 2009 will be held in Austria. This will be a great opportunity for our youth to meet other Saxon youth from Austria, Germany, Siebenbürgen and the USA to learn more about and discuss their Saxon Heritage. Many of our Parents and Grandparents lived in Austria after they were forced to flee Siebenbürgen until they immigrated to Canada. I will announce the date of the Jugendlager and the itinerary as soon as it becomes available. Interested youth are asked to register their interest by giving me a call.

In dieser Vorweihnachtszeit bitte ich Sie um eine Spende zu Gunsten der Altenhilfe. Bedenken Sie die anhaltende Notlage unserer Alten und pflegebedürftigen der in Siebenbürgen gebliebenen

Landsleute. Sollten Sie zu einer Spende bereit sein, bitten wir den Scheck auf „Alliance of Transylvania Saxons“ ausstellen und an die Adresse 16 Andrew Street, Kitchener, Ontario N2H 5R2 abschicken.

Im Namen der Landsmannschaft wünsche ich allen Landsleuten und Freunden, nah und fern, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes, glückliches und gesundes neues Jahr.

John Werner

Bundesvorsitzender

Serving Your Community

FM 98.5
CKWR

Listen Saturdays to:

Continental Breakfast

6-8 am with Henning Grumme

Deutsche Hit-Parade

8-10 am with Herman & Christel

Sundays:

from 12-1pm

with Harry, Frank & Anneliese

Musik Melodies

Viel Spass beim zuhören

ERB and ERB

INSURANCE BROKERS LTD.

INSURANCE & FINANCIAL SERVICES SINCE 1919

579-4270

*Recommended Insurance
Broker Of
The Transylvania Club*

**What you want to
protect the most,
WE PROTECT THE BEST!™**



SCHLACHTFEST



MC Reiny Schmidt

Helgard & John Werner



Miss Transylvania & Friends



Youth Dance Group



SENIOREN-TREFFEN

Bei gutem Essen und gemütlichem Beisammensein treffen sich die Senioren jeden dritten Mittwoch im Monat im Transylvania Klub. Unsere nächsten Zusammenkünfte finden jeweils am Mittwoch, den 17. Dezember und den 21. Januar 2009, wie immer um 11:30 AM, in der Festhalle statt. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 519-744-1191. Bringt auch eure Freunde mit.

Im Dezember feiern wir auch unsere Weihnachtsfeier. Bitte bringt auch fuer die Verlosung einen Preis mit. Ganz wichtig ist: nicht vergessen den Klub anzurufen, so das man das Essen bestellen kann. Wer nicht anruft kann kein Essen bekommen.

Mathias Wolf

Präsident des KUV und

Sterbefonds und Leiter der Seniorengruppe



KUV UND STERBEFOND

Der Vorstand des KUV und Sterbefond und Senioren ladet all Mitglieder des Transylvania Klubs zu seiner Jahreshauptversammlung mit Neuwahl ein. Sie wird am Freitag, den 16. Januar, 2009 um 19 Uhr im Transylvania Klub stattfinden. Da alle Mitglieder des TCK auch Mitglieder im Sterbefond sind bitten wir um ihr zahlreiches Erscheinen. Man kann nur dann mitreden wenn man Bescheid weiss was vor sich geht. Bitte besucht die Versammlung

Folgende Posten stehen zur Wahl – Vize President, Schriftfuehrer, KUV Kassier, 2 Direktoren, 2 Buecherpruefer.

Im Namen des Vorstandes wuenschen wir euch allen eind gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und glueckliches neues Jahr 2009.

Mathias Wolf

Präsident des KUV und

Sterbefonds und Leiter der Seniorengruppe



TRANSYLVANIA CHOR

Liebe Mitglieder und Freunde!

Der Transylvania Chor ist aktiv. Im letzten Monat waren wir der Einladung der Germania Choere nach Hamilton zum Weinfest gefolgt.

Wir haben zum Programm unter anderem Wein und Schunkel-Lieder gesungen, die sehr gut aufgenommen wurden, das sogar das ganze Publikum mit schunkelte. Teilgenommen am Programm haben auch der Teutonia Chor Stratford und die Germania Choere Hamilton.. Es war ein sehr lustiger Abend.

Nun proben wir fuer die bevorstehenden Weihnachtsfeiern. Wieder sind wir in der Vorweihnachtszeit, alle sind sehr beschaeftigt. Ueberall ist es laut und hastig.

Gleichzeitig moechte ich aber auch daran erinnern "Adventzeit" ist auch eine stille Zeit, eine Zeit der Besinnung auf was da kommt. An Weihnachten kommen sich die Menschen naeher und wollen einer dem anderen nur gutes sagen.

Bitte nehmt euch die Zeit mit euren Kindern einige Weihnachtslieder zu singen, eine Geschichte und auch Gedichte zu lesen. Das sind die schoensten Erinnerungen fuer jung und alt. Wir laden alle herzlich ein zur Familien-Weihnachtsfeier im Klub einige schoene Stunden zusammen zu verbringen.

Liebe Mitglieder und Freunde,

im Namen des Transylvania Chores

wuensche ich Ihnen allen ein gesundes und

gesegnetes Weihnachtsfest und ein

friedvolles neues Jahr 2009.

Kaethe Paulini, Chor Praesidentin

MITGLIEDSBEITRAG / MEMBERSHIP FEES - 2009

Mitgliedsbeitrag Membership Fee	bis/before 28. Feb. 2009	nach/after 28. Feb. 2009	Sterbefond Anteil/ Death Benefit Fund Portion
Familie/Family	\$ 85.00	\$ 95.00	\$ 20.00
Einzel/Single	\$ 50.00	\$ 55.00	\$ 10.00
Senioren/Seniors	\$ 30.00	\$ 35.00	\$ 10.00
Jugend/Youth	\$ 20.00	\$ 25.00	\$ 00.00



KEGELGRUPPE

We started bowling this season with the Schwaben as we could not get enough people to make up the minimum of six teams needed to bowl as a group.

So far things are progressing well. There are a few differences as to the way it is run but nothing that takes away the enjoyment of the evening.

I hope we can get more interest next year from our own members.

David Green,

Bowling Group President



OKTOBERFEST-REPORT

Oktoberfest has come and gone for another year. This year's festival was a little more special than previous years for a couple of reasons. First off, this was the 40th anniversary of the festival; we definitely had successful events throughout the week. But a more important reason is the support we received from our members. During the week of the festival, we had the support of 71 volunteers, contributing 1,524 hours in volunteer time throughout the week. Also not to be overlooked is the contributions of our volunteers during decorating, cleanup, as well as the making of our renowned cabbage rolls and pig tails. I would like to send a heartfelt thank you to all the volunteers that contributed before, during and after the festival.

I would also like to thank the Oktoberfest Committee for their hard work on the planning and execution of the festival. I think we did a great job on this year's festival; I'm sure the financial results will reflect the same. Thank you for all your efforts!

This year's festival shows just how much our volunteers can accomplish, as we've done for many years past. Hopefully the level of volunteerism and enthusiasm we saw continues.

Prosit,

John C. Werner

Oktoberfest Chairman



10% OFF
Portrait Packages -or- Custom Framing

Forde Studio

PHOTOGRAPHERS & PICTURE FRAMERS



70 Victoria St. N. - Suite D
Kitchener, ON, N2H 5C2

(519) 745 - 8637



SIEBENBUERGISCHE ZEITUNG

Die Bezieher der Siebenbuergischen Zeitung werden ersucht, die Bezugsgebuehr fuer das Jahr 2009 von \$45.00 vor dem 31st Dezember, 2008 zu bezahlen.

Den Scheck oder Moneyorder bitte ich auf "Alliance of Transylvania Saxons" auszustellen und an den Transylvania Klub abzusenden order abzugeben.

Vielen Dank im voraus Trudy Schneider, Kassierin



KARTENSPIEL-GRUPPE

Es wird bekannt gegeben, dass die Kartenspiel-Gruppe nach dem Oktoberfest sich wieder jeden Donnerstag, von 12.30 Uhr bis 17.00 Uhr im Transylvania Klub trifft. Jeder der gerne mitmachen möchte ist herzlich willkommen.

Georg Fritsch Sr., Vorsprecher der Gruppe

DEUTSCH-SPRECHENDE
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

KAREN A. SCHERL

B.A. HONS., LL.B.

P.O. Box 27024, 245 Strasburg Rd.,
Kitchener, Ontario, Canada N2E 3W0

Tel. & Fax: 1-519-576-7634

(auch Mitglied des Transylvania Klubs)



VOLUNTEER CONTRIBUTIONS

Without our volunteers Oktoberfest could not be the success that it is. On behalf of the Board of Directors and the Club Management, I would like to extend many thanks to the numerous volunteers who donated their time and effort, before, during and after the festival.

Oktoberfest Clean up

Trudy Schneider	Lisa Fritsch
Katie Dienesch	Robert Emrich
John Dienesch	Stephen Werner
Michael Griebenow	Erika Schmidt
Kris Lowrick	Reiny Schmidt
Tyler Rich	Helgard Werner
Olivia Kreischer	John Werner Sr.
Melanie Gondosch	Alfred Lowrick
Hailey Rich	Heidi Lowrick
Melissa Udvari	Peter Walesch
Danielle Fritsch	Elfie Walesch
Cheryl Emrich	John C. Werner
Christi Gross	Robert Nyman
Mike Hammond	Leah Hensel-Williams
Robert Hesch	Daniel Hammond
Robert Brown	Hermine Brown
David Green	Mathias Wolf
Mike Schatz	Adam Schatz
Katie Lowrick	



**ASTRON SPECIALTY
METALS LIMITED**

www.astronmetals.com
519-884-0590



NEUE MITGLIEDER - NEW MEMBERS

We welcome the following
new Members to our Club:
Wir begruessen in unserem
Klub folgende neue
Mitglieder:

**Mr. & Mrs. Randy
and Karen
Schumacher**
and their children
Stephanie and Mark



FINANCE COMMITTEE

To All Promissory Note Holders:

Please remember to return your completed sign off sheets (Social Insurance Numbers and signatures) to the club before Dec. 31, 2008. Thank You.

Finance Committee



THANK YOU

Sara und Peter Orendi
danken allen herzlich fuer die
Spenden an die Bethel Kirche
und den Transylvania Klub
im Namen von
Anna Bartsch.



Senioren Haus Concordia

**YOUR COMFORT
IN RETIREMENT**

Villa Concordia

483 and 507 OTTAWA STREET SOUTH, KITCHENER, ONTARIO
Mailing Address: 483 Ottawa Street S., Kitchener, Ontario N2M 5H1
Tel. (519) 745-1200 • Fax (519) 745-0467

**Attraktive
1-Schlafzimmer-
Wohnungen
in gewohnter
heimischer
Atmosphäre**

Call Karin for
information





FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

Mitglieder die ein Jubiläum oder einen Geburtstag bekannt geben wollen, sollen sich bei Käthe Löwrick (519-745-8048) oder Heidi Lowrick (519-662-1757) melden.

Members that would like to announce an anniversary or birthday are asked to call Käthe Löwrick at 519-745-8048 or Heidi Lowrick at 519-662-1757.

GEBURTSTAGE - BIRTHDAYS

George Kauntz

celebrated his 80th birthday with family and friends on October 27.

George was born in Weillau, Siebenbuergen.

Mrs. Katharina Sandtner

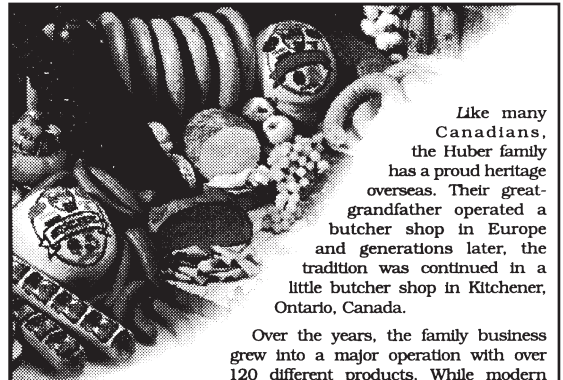
celebrated her 85th birthday on December 4. She was born in Seiden, Siebenbuergen.



Henry Walser Funeral Home

Henry Walser
Owner/Funeral Director
507 Frederick Street
Kitchener, ON N2B 2A5
Tel.: (519) 749-8467
Fax: (519) 749-8174
Email: henry@walser.ca
www.henrywalser.com

KITCHENER'S ONLY INDEPENDENTLY FAMILY OWNED FUNERAL HOME.



Like many Canadians, the Huber family has a proud heritage overseas. Their great-grandfather operated a butcher shop in Europe and generations later, the tradition was continued in a little butcher shop in Kitchener, Ontario, Canada.

Over the years, the family business grew into a major operation with over 120 different products. While modern technology and machinery continues to be added to improve overall production, Piller Sausages & Delicatessens Limited is still faithful to the same traditional methods and ingredients used in their European homeland.

**Old World
Tradition**



*New World
Quality*

*Gold Medal
Award Winning Taste*

Piller's

P.O. Box 338, Waterloo, Ontario, Canada N2J 4A4
Tel: (519) 743-1412 Fax: (519) 743-6945
<http://www.pillers.com>



FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

MONTHLY BIRTHDAY CELEBRATIONS

We wish to extend best wishes to the following members who are celebrating a birthday in the months of December and January. If you have a birthday in this month and your name does not appear in the list, please call our office with the correct information in order that we can update our membership records and database.

DECEMBER BIRTHDAYS

Roberto Reale	Gary Wuschnakowski	Linda Riemer
Agnes Sebastian	Susan Frim	Roy Hinsperger
Ervin Demko	Veronica Guenzer	Hermann Heesch
Martin Hartig	Mike Gondosch	Robert Krepstakies
Charmaine Hiller	Valerie Wuschnakowski	Zori Hermann
Katharina Sandtner	Michael Hammond	Hubert Knobloch
Erika Werner	Rosie Karst	Adam Schatz
Hilda Janzen	Rosina Friedrich	Paul Konnerth
Konrad Guenzer	Michael Gondosch	Heidi Hesch
Stephen Werner	Rosina Pinnau	Martin Gabber
David Kachik	Erna Emrich	Maria Gondosch
Edith Klee	Rosemarie Klaehn	Maria Mueller
Katherine Warkentin	Sara Orendi	Wilhelmine Gorbach
Gertrude Dienesch	Jane Penteker	John Frim
David Mantei	Georg Emrich	John Frim, Jr.
Tanya Walesch	Hans Brasch	

JANUARY BIRTHDAYS

Susanna Klein	Heinrich Koestel	Heide Emrich
Christine Gross	Emma Finster	Josef Hensel
Michael Paulini	Maria Schatz	Susan Kachik
Tyler Rich	Sara Bliefert	Robert Gondosch
Alex Kenny	Lorianne Schaus	Edith Kauntz
Hilda Mueller	Brigitte Bergmeier	Katharina Bloos
Mike Poschner Jr.	John Penteker	Anneliese Scherl
Dieter Weissmueller	Maria Hamestuk	Maria Emrich
Jane Schertzer	Johann Paulini	Johann Baumann
Maria Zobel	Reinhold Fritsch	Tony Bergmeier
Susanna Kloos	David Gellner	Stefan Schatz
Hildegard Ihle	Andreas Dienesch	
Regina Gabber	Erik Lowrick	



TRANSYLVANIA CLUB KITCHENER

2008 Vorstand / 2008 Board Of Directors

Präsident	Alfred Löwrick	President
1. Vizepräsident	Hans Gross	1st Vice-President
2. Vizepräsident	Robert Brown	2nd Vice-President
Schriftführer	Gerhard Griebenow	Secretary
Hauptkassier	Elke Hensel-Williams	Treasurer
1. Kassier	Robert Kauntz	Assistant Treasurer
Mitglieder Kassier	Katie Dienesch	Membership Treasurer
Veranstaltungsleiter	Reinhard Schmidt	Special Events Director
Gebäudeverwalter #1	Robert Gondosch	Property Manager #1
Gebäudeverwalter #2	David Green	Property Manager #2
Presseleiter	Heidi Löwrick	Nachrichtenblatt Editor
Pressekomitee	Kaethe Löwrick	Press Committee Member
Webmasters	Michael Griebenow Robert Emrich	Webmasters
Oktoberfestkomitee Vorsitzender	John C. Werner	Oktoberfest Committee Chairperson
Oktoberfestkomitee Mitglied #1	Robert Hesch	Oktoberfest Committee Member #1
Oktoberfestkomitee Mitglied #2	Andy Gellner	Oktoberfest Committee Member #2
Kulturgruppenleiter	Erika Schmidt	Cultural Group Chairperson
Präsidentin des Frauenvereins	Helgard Werner	President of the Ladies Auxiliary
Präsident Krankenunterstützungsverein	Mathias Wolf	Bereavement Funds/Sterbefond

**35 YEARS
OF TRAVEL EXPERIENCE
35 JAHRE FACHMÄNNISCHE
REISEBERATUNG**

Soll es eine Reise in die alte Heimat sein, oder
An all inclusive beach vacation or maybe a cruise?

*Let me help you with ALL your travel needs.
Für alle Ihre Reisefragen, bitte rufen Sie mich an.*

WOLFGANG WANIA, CTC

Goliger's
travel  **plus™**

234 King Street South,
Waterloo

519-741-0770, ext. 233

Email: wolfgang@goligerstravel.com

www.gotravelplus.com



Folgende Mitglieder treffen sich monatlich für mehrere freiwillige Stunden um für Sie das Monatsblatt vorzubereiten.
Herausgeber/Editor: Heidi Löwrick. The following members meet monthly and donate many hours to bring you this informative and entertaining newsletter. - Käthe Löwrick, Käthe Benki, Anneliese Scherl, Michael Hamestuk, Maria Hamestuk, Käthe Dienesch, Käthe Werner, Maria Rauh und Helgard Werner.

Herausgeber/Editor: Heidi Löwrick

Familiennachrichten (Family announcements):

Käthe Löwrick, Tel.: 519-745-8048

Heidi Lowrick, Tel: 519-662-1757

ACHTUNG! - ATTENTION! - ACHTUNG!

Einsendeschluss für die nächste Folge: 15. Januar

Der Abholtermin für die nächste Ausgabe wird zwischen dem 28. Januar und dem 3. Februar im Transylvania Klub sein.

Articles for the next bulletin must be submitted by January 15th

The next edition of this bulletin will be available for pickup at the club between January 28 and February 3.

Brick Brewing Co. Limited is a regional brewer of award winning premium quality beers. The company, founded by **Jim Brickman** is Ontario's first craft brewery and is credited with pioneering the present day craft brewing renaissance in Canada.



BRICK BREWING COMPANY LIMITED

181 King Street South, Waterloo, Ontario N2J 1P7

Phone: 519-576-9100 Fax: 519-576-0470

Web: www.brickbeer.com



We Listen. We Brew.

